



# Tuhaqtitjutikhaq

## Nunavut pikaliktuq nutaamik Laisikhanut Havigalikmik Naunaitkutikhamik

**IQALUIT, Nunavut (Qiqaiyaqvik 6, 2012)** – Kavamanga Nunavut naunaiktaat nutaaq titirauyaliquhimayuq uumunga laisikhaq havigalik naunaitkutaq. Nutaaq laisikhaq havigalik naunaitkutaq pihimayuq titirauyaqtaanit tunivlugu uuma Ron Froese Iqalungnit ilauyumut inungnut akimanahugittunut uumani Niqiliqivik 2011. Mr. Froese titirauyaliquhimayaa akimayuq uuktuqtuni piumavlugu piyaat Ministangit Katimayiit.

Nunavutit nutaaq laisikhaq havigalik naunaitkutaq titirauyaqhimayuq unnuktumi tautuknaqtmik pihimayuq hungayaaqtut aqhaliat, qaumayut ubluriat unalu nanuq hanianiittuq inukshukmut.

“Una laisikhaq havigalik naunaitkutaq tautuutikhauyutut ittuq igalaaqtut Nunavunmut,” uqaqtuq Peter Taptuna, Ministanga Pivalliyuliyiqikkut Ingilrayuliyiiktuq. “Aqhaliat, nannut inuksuitlu takunnaqtut tamainni angiyumi nunaptingni. Titirauyaqhimayut uumani laisikhaq havigalik naunaitkutaq naunaitkutaq pinniqaqtuq Nunavut. Una laisikhaq havigalik naunaitkutaq naguukpiaktuq naunaitkut nunaptingnut.”

Nutaaq havigalik laisikhaq piqaqtuq 25-nik ublurianik tamainnut haamlitkunut Nunavunmi. Pingahut akhaliat naunaitkutariyaa pingahunut aviktuqhimayunut Nunavunmi – Kitikmeot, Kivalliq unalu Qikiqtaaluk. Una nanuq naunaitkutaq hakugiknianut, aularaanginnaqpakhtut ayuqhautinit, pinniuhuni inuuhitjutauvlunilu. Una inuksuk, aatjikkutaa nangiktuq hilataani talvani Nunavutit Maligaliuqiviani havakvikmi, piqaqtuq malrukniq naunaitkutakhanik ilaayunut pitquhirmi humungayaami naunaitkutakhamut, naunaikhugu hivumuurutikhamut, ihuaqtuq uumunga laisikhaq havigalik naunaitkutaq.

123-nguyut inuit tunihiyut tamaat 200-nik titirauyaqhimayunik uumunga *Titirauyaliquqlugu Pikput Laisikhaq Havigalik Naunaitkutaq Akimanahuaqtunut*. Ilihimangittumik kinauyaaqhainut titirauyaqtit, titirauyanik naunaikhinahuaqtut katimayiit piyait hitamat 200-nguyunit titirauyaliquhimayanit tunivlugit Ministangit Katimayiit. Tat Ma, Natalie Strijakunlu Jonathan Cruz pikatigiyaa Ron Froese tahapkununga hitamanut iniqtirutaanut uukturtunut uumunga *Titirauyaliquqlugu Pikput Laisikhaq Havigalik Naunaitkutaq Akimanahuaqtunut*. Mr. Froese piniaqtuq \$1500-mik aallatlu iniqtirutaanut ilaayut uukturtuni piniaqtuq \$500-mik tamangmik.

“Amihunik uukturtuqaqtuq uumunga *Titirauyaliquqlugu Pikput Laisikhaq Havigalik Naunaitkutaq Akimanahuaqtunut* amigaittut ayuitpiaktut titirauyaktit nunaptingni ayunnaqtuq ihumaliuriami,” uqaqtuq Minista Taptuna. “Inuit tamainnit ukiulikniit aallatqiikhtutiklu tunihiyut titirauyaliquqhimayunik quyagiyumayatka tamangmik ilaungmata. Aliahuktunga hivumuutaarapta pigiyaptingnut aallangayumut laisikhaq havigalik naunaitkutakhamut.”

Nutaaq havigalik laisikhaq himmiutaa una “nanuq” laisikhaq havigalik naunaitkutaq Nunavut atuqpaagaat laisigivlugu Nunattiamit avitkamik nutaamut nunagiyauliqtumut 1999-mi. Una Nunattiak

ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕ, [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Tuhaqtagehat ittu Inuktitut, Qablunaatit, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).

kangannuaq aallannguqtirtaat inmik laisikhanut havigalik naunaitkutamat unalu titirauyamut naunaitkutaat aturuiqtaat laisikhanut Kavamanga Nunavunmut. Nutaaqpiak titirauyaliuqhimayuq havigalik naunaitkutakhaq laisikhanut atuqtaulikniaqtuq uumani Taaqirmun Aullaqtirviani.

###

Laisikhaq havigalik naunaitkutaq titirauyaliuqhimayuq ilaliutihimayuq.

**Tuhaqtitjutikhanut uqaqvikhaq:**

Matthew Illaszewicz  
 Atannguyaq, Tuhagakhanut  
 Pivalliyaliqiyikkut Ingilrayuliyiqtikullu  
 ☎ (867) 975-7818  
 ✉ [millaszewicz@gov.nu.ca](mailto:millaszewicz@gov.nu.ca)  
[www.edt.gov.nu.ca](http://www.edt.gov.nu.ca)



ᐱᐸᐼᐸᐸᐸ ᐸᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ ᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱᐱ, [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
 News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
 Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
 Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).